



Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN



PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL

601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS: Tuesday/Thursday 7:00am

MISA DIARIA: Lunes/Miércoles/Viernes 7:00am

SUNDAY MASS:

Sat. Vigil 5:30pm
Sun. 6:45am, 10:00am,
6:30pm

MISA DOMINGO:

Sábado Vigilia 7:00pm
Domingo 12:00pm

CONFESSIONS/ CONFESIONES:

Monday/Lunes - Friday/Viernes 5:30-6:30pm



18 de enero del 2026

2º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



"Pues bien, yo lo vi y doy testimonio de que éste es
el Hijo de Dios". - Jn 1, 34

Leccionario I © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

GLPI

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT BETHLEHEM CHAPEL/CAPILLA DE BELÉN



SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON

4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS: Monday/Wednesday/Friday 8:00am

MISA DIARIA: Martes/Jueves/Sábado 8:00am

SUNDAY MASS: 11:45am

MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am; 1:45pm;
5:30pm

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, CO-PATRONA DE LOS NO NACIDOS DECLARACIÓN DE VISIÓN

En el espíritu de la Sagrada Familia de Nazaret, la misión de la parroquia-santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-patrona de los no-nacidos, es de ser una comunidad Católica humilde, bilingüe, pro-vida y pro-familia, anunciando con júbilo el Evangelio. Invitamos a todos a una educación religiosa en la plenitud de la Verdad encomendada a la Iglesia. Convidamos a todos a celebrar con reverencia y unidad la presencia real de Cristo en los ritos de nuestra Liturgia. Llamamos a nuestros miembros a la humilde obediencia de la fe y al servicio sacrificial para edificar el Cuerpo de Cristo.

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

January 18 – January 24

Mass † Intentions

SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Saturday January 17th SAINT ANTHONY

5:30 pm Eng. (Church) † Refugia & Pablo Neri / Neri Family

7:00 pm Sp. (Church) Fernando Ceja (Cumpleaños) / Rosa Muñoz

Sunday January 18th SECOND SUNDAY IN ORDINARY

6:45 am Eng. (Church) Parishioners

8:15 am Sp. (Shrine) Inés & Rigoberto Acevedo (Cumpleaños)

10:00 am Eng. (Church) † Gloria Humphrey/ Linda A.

10:00 am Sp. (Shrine) Ma. del Refugio González (Cumpleaños)

11:45 am Eng. (Shrine) † Rosa Maria Lopez / Linda Aguirre

12:00 pm Sp. (Church) Hilda y Luis Sánchez (Aniversario)

1:45 pm Sp. (Shrine) † Olivia & Rosa Hernández / Maxi

5:30 pm Sp. (Shrine) Juan Aquino Pérez & Familia

6:30 pm Eng. (Church) Jennifer Ceja (Birthday) / Rosa Muñoz

Monday January 19th WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Fr. Larry, Anison, Clarissa, Cristian

8:00 am Eng. (Chapel) George & Jennifer Borba & Family

Tuesday January 20th WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) No Service

8:00 am Sp. (Chapel) No Service

Wednesday January 21st SAINT AGNES

7:00 am Sp. (Church) No Service

8:00 am Eng. (Chapel) No Service

Thursday January 22nd PRAYER FOR PROTECTION OF UNBORN

7:00 am Eng. (Church) Daniel Villaseñor (Birthday) / Joanne

8:00 am Sp. (Chapel) David Hernández Jr. (Cumpleaños)

Friday January 23rd WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Julia Villaseñor (Cumpleaños)

8:00 am Eng. (Chapel) David Salazar (Health) / Saragoza Family

8:30 am Eng. (Church) Sister Leticia Ramírez (Birthday)

7:00pm Bil. (Church) Todos Los Matrimonios

Saturday January 24th SAINT FRANCIS DE SALES

8:00 am Sp. (Chapel) † Juan Santos

1:00pm Sp. (Shrine) Valerie Oliveros (Quinceañera)

Pray for— Oren Por los Fallecidos

Arturo Silva Vargas, Arnulfo Martínez Vásquez, Juana Patinó
por los recién fallecidos.

Segundo Domingo Del Tiempo Ordinario 18 de Enero del 2026

Juan dio este testimonio: “Vi al Espíritu descender del cielo en forma de paloma y posarse sobre él. Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: ‘Aquel sobre quien veas que baja y se posa el Espíritu Santo, ése es el que ha de bautizar con el Espíritu Santo’. Pues bien, yo lo vi y doy testimonio de que éste es el Hijo de Dios”.

— Juan 1:32-34



PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor

sathipozhi@osjusa.org / 661-323-3148 Ext.206

Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar

sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205

Fr. Carlos Esquivel, O.S.J./Vicar

cesquivel@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Fr. Matthew Spencer, O. S.J./Vicar

m Spencer@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205

Br. Victor Espinoza, O.S.J./ Deacon

vespinoza@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 204

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016

Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212

angela@guadalupebakersfield.org

Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202

monica@guadalupebakersfield.org

Cidny Anguiano /Receptionist

cidny@guadalupebakersfield.org

Rosaelva Ramirez/Receptionist Ext. 201

rosaelva@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm

Tuesday thru Friday

9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058

Sr. Juanita Pereyra S.J.S./Principal

principal@olgsjs.org

Daisy De la Rosa/Secretary

ddelarosa@olgsjs.org

Religious Education

507 E. 11th St.

(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016

Álvaro Villanueva/Director

alvaro@guadalupebakersfield.org

Rosa Vargas/Assistant

rosa@guadalupebakersfield.org

Ailani Orellana/Assistant

ailani@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday thru Wednesday

10:30am-12:30pm & 1:30pm-3:30pm & 3:30pm-4:30pm

Saturday/ Sábado: 9:30am-11:00am & 12:00pm-2:00pm

Sunday/ Domingo: 8:30am-12:00pm

Virginia Santos/Campaign Director (661) 323-3073

olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Doris Martin Safe Environment (661)323-3070

doris@guadalupebakersfield.org

Ministries

Miranda Acevedo/Youth Minister (661) 496-0312

Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534

Miriam Moncada/Pro-Life Coordinator (661) 817-4867

María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681

Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476

Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536

Natalia Vargas / Grupos de Oración (661) 428-1421

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	1/11/2026	Shrine Collections	1/11/2026
5:30 pm Sat.	\$736	8:15 am	\$2,063
7:00 pm Sat.	\$928	10:00 am	\$2,414
6:45 am	\$877	11:45 am	\$1,122
10:00 am	\$1,314	1:45 pm	\$2,636
12:00 pm	\$1,558	5:30 pm	\$1,483
6:30 pm	\$1,233		
Total	\$6,646	Total	\$9,718

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$815
TOTAL FOR WEEK TO 1/11/2026: \$17,179

1/11/26 SECOND COLLECTION
BUILDING FUND: \$7,925

THIS WEEK'S SECOND COLLECTION

The Second Collection this week will be for The Bishop's Annual Appeal. Thank You for your generosity.

THE BISHOP'S
ANNUAL APPEAL

ESTA SEMANA SEGUNDA COLECTA

La Segunda Colecta de esta semana será para la Campaña Anual del Obispo. Gracias por su generosidad.

DÍA DE MARTIN LUTHER KING, JR.

OFFICE CLOSED TOMORROW, JANUARY 19TH
IN OBSERVANCE OF MARTIN LUTHER KING JR.

LA OFICINA ESTARÁ CERRARADA MAÑANA,
19 DE ENERO PARA OBSERVAR EL
DÍA DE MARTIN LUTHER KING JR.



PRO-LIFE BUS TO LA

Our Lady of Guadalupe Church is asking you to defend the life of the unborn. By participating on the One Life LA walk on January 24, 2026. Bus will leave from the church parking lot at 8:30am. Admission per person is \$55. To sign up or for more information please call Blanca Sanchez at 525-6727 or Rosa Vargas at 661-203-2641. Space is limited. Walk, pray, and celebrate life with our community on this meaningful day.

EVENTS CALENDAR

Wed.-Thurs. 1/14-22 Holy Spouses Novena M-F 7:00pm, Sat. 6:30pm, Sun. 5:30pm—Church
 1/23 Holy Spouses Mass & Blessing of Engaged Couples & Renewal of Marriage Vows 7:00pm Sp.—Church
 Sun.-Fri. 1/25-1/30 Catholic Schools Week
 Mon. 2/2 Blessing of Candles 8:00am—Church
 Mon. 2/2 World Day for Consecrated Life
 Sat. 2/7 Reverse Raffle—Shrine
 Wed. 2/18 Ash Wednesday—Multiple Services
 Fri. 2/20-3/27 Stations of the Cross 6:30pm Bilingual—Church
 Tues.-Wed. 3/10-18 St. Joseph Novena M-F 7:00pm, Sat. 4:45pm Sun. 5:45 pm
 Wed. 3/18 Feast of St. Joseph Bilingual Vigil Mass 7pm—Church
 Thurs. 3/19 St. Joseph Day Masses 7am & 9:30am Eng. And 8am Sp. Church
 Tues. 3/19 Blessing and Dedication Bil. Mass of Bethlehem Perpetual Adoration Chapel 6pm.
 Fri.-Sun 3/15-17 Lumen Christi Retreat—OLG Hall
 Thurs. 3/21 Chrism Mass & Clergy Recollection—St. Charles Borromeo-Visalia
 Thurs. 3/28 Holy Thursday Bilingual Mass 7:00pm / Silent Adoration until 11:00pm—Shrine
 Fri. 3/29 Good Friday 2:00pm Eng. Church. 4:00pm Sp.—Shrine
 Sat. 3/30 Holy Saturday 9:00pm Easter Vigil Bilingual Mass—Shrine

Apertura de la semana de Oración por la Unidad de los Cristianos. Que nuestro Dios misericordioso haga realidad las esperanzas y expectativas de nuestro Sumo Pontífice, para que pronto veamos el cumplimiento de la promesa divina: Habrá un solo rebaño y un solo Pastor”.

— San José Marelló

Opening of the Week of Prayer for Christian Unity May our merciful God carry out the hopes and expectations of our Supreme Pontiff, so that we may soon see the fulfillment of the divine promise: “There shall be one fold and one Shepherd”.

— Saint Joseph Marelló

NO CONFESSIONS ON TUESDAY,

JANUARY 20, AND WEDNESDAY, JANUARY 21, 2026.



NO CONFESSIONS/CONFESIONES

NO HABRA CONFESIONES EN EL MARTES, 20 DE ENERO, Y MIÉRCOLES, 21 DE ENERO 2026.

AUTOBÚS PRO-VIDA A LOS ÁNGELES

La Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe te hace un llamado a defender la vida de los nacidos. Participando en la gran marcha Una Vida LA el 24 de enero del 2026. El autobús saldrá del estacionamiento de la iglesia a las 8:30am. El costo es de \$55 por persona. Para más información o registrarse llame a Blanca Sánchez al 525-6727 o a Rosa Vargas al 661-203-2641. El cupo es limitado. Camina, ora y celebra la vida con nuestra comunidad en este día tan significativo.

CATHOLIC SCHOOLS WEEK

From Saturday, January 24th to January 30th, Our Lady of Guadalupe Parish School will begin the celebration of Catholic Schools Week. During the week, we will celebrate the ways Catholic schools build Christ's Kingdom through worship, academics and service. This is also a time for our entire parish school community to offer thanks and gratitude to all those who help make our school a wonderful place to learn. To join us in this celebration or for more information about our school please call our school office at 323-6059.

JESUS EUCHARISTIC LOVE MONTHLY ADORATION CLASSES

Topic: "HOLY SPOUSES MARY AND JOSEPH AND EUCHARIST"

"His mother said to the servers: Do whatever he tells you". - John 2:5

Jesus' first miracle of changing water into wine symbolizes the Eucharist. The wedding setting recalls the marriage of Mary and Joseph, the Sacrament of Matrimony, and the Heavenly Wedding Feast." (From the book *Rosary with Mary and Joseph* by Fr. Larry Toschi, O.S.J)

JOIN US ON **WEDNESDAY, JANUARY 21, 2026, AT 7 PM AT THE SHRINE, LOCATED ON BRUNDAGE**, TO LEARN TO BE OBEDIENT TO THE CALL, "DO WHATEVER HE TELLS YOU," AND TO RECEIVE JESUS IN THE EUCHARIST WITH THE SAME TENDERNESS WITH WHICH THE HOLY SPOUSES EMBRACED THE CHILD JESUS.

HOLY SPOUSES NOVENA

The Holy Spouses Society invites you to the Holy Spouses Novena from this Monday, **January 19th to Thursday the 22nd**. Novena schedule is as follows Monday - Friday 7:00pm, Saturday at 6:30pm and Sunday at 5:30pm at the Church on California Ave.

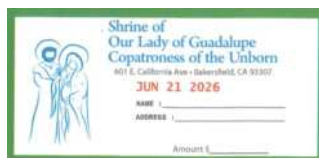
HOLY SPOUSES MASS

Feast of Mary and Joseph, the Holy Spouses is on **Friday, January 23rd**. We will have a Bilingual Mass at the Church, at 7:00pm. All couples married in the Church are invited to renew their wedding vows, and couples preparing for marriage in the church will receive a special blessing after Mass. Those couples who are prepared to be enrolled in the Holy Spouses Society will be able to enroll at that time.



OFFERING ENVELOPES

All registered parishioners please pick up your envelopes at the parish office. Envelopes are available for pickup anytime during office hours. We appreciate your cooperation and thank you for your continued support of the parish.



SEMANA DE ESCUELAS CATÓLICAS

Del **sábado 24 de enero hasta el 30 de enero**, nuestra escuela parroquial, Nuestra Señora de Guadalupe comenzará la celebración de la Semana de las Escuelas Católicas. Durante esta semana, celebraremos la forma en que las escuelas Católicas construyen el Reino de Cristo a través de la adoración, el mundo académico y el servicio. Este es también un momento para que toda nuestra comunidad escolar parroquial agradezca a todos aquellos que ayudan a hacer de nuestra escuela un lugar maravilloso para aprender. Para obtener más información sobre nuestra escuela, llame a la oficina de escuela al 323-6059.

EL AMOR EUCARÍSTICO DE JESÚS CLASES MENSUALES DE ADORACIÓN

En esta Tema: "SANTOS ESPOSOS MARIA Y JOSÉ Y LA EUCHARISTÍA"

"Su madre dijo a los sirvientes: hagan lo que El les diga". - Juan 2,5

El primer signo de Jesús de cambiar agua en vino simboliza la Eucaristía. La boda recuerda del matrimonio de los Santos Esposos, el Sacramento del Matrimonio y las bodas celestiales del Cordero. (De el libro "El Rosario con María y José" de P. Larry Toschi, O.S.J)

APRENDAMOS A SER DÓCILES AL LLAMADO "HAGAN LO QUE ÉL LES DIGA" Y A RECIBIR A JESÚS EN LA EUCHARISTÍA CON LA MISMA DELICADEZA CON QUE LOS SANTOS ESPOSOS ABRAZABAN AL NIÑO DIOS, EL **MIÉRCOLES 21 DE ENERO DEL 2026 A LAS 7PM EN EL SANTUARIO DE LA CALLE BRUNDAGE**.

NOVENA DE LOS SANTOS ESPOSOS

La Sociedad de los Santos Esposos les invita a la Novena de los Santos Esposos este Lunes, **19 hasta el Jueves 22 de enero**. El horario de la Novena es el siguiente de lunes a viernes a las 7:00pm, el sábado a las 6:30pm y el domingo a las 5:30pm. En la Iglesia de California Ave.

MISA DE LOS SANTOS ESPOSOS

Fiesta de los Santos Esposos María y José es el **viernes 23 de enero**. Tendremos una Misa Bilingüe en la Iglesia, a las 7:00pm. Todas las parejas casadas por la Iglesia están invitadas a renovar sus votos matrimoniales y las parejas que se están preparando para casarse en la Iglesia recibirán una bendición especial después de Misa. Las parejas que están preparadas para inscribirse en la Sociedad de los Santos Esposos pueden hacerlo ese día.

SOBRES PARA LA OFRENDA

Se les pide a los feligreses registrados que pasen a recoger sus sobres en la oficina parroquial. Puede recoger los sobres a cualquier hora durante las horas de oficina. Agradecemos su cooperación y les damos las gracias por su continuo apoyo a la parroquia.

40TH ANNUAL REVERSE RAFFLE DINNER

Tickets for our annual School Reverse Raffle are now available in the school office! We warmly invite you to stop by and purchase yours. Your participation directly supports the Catholic education and formation of our children and youth, and we are truly grateful for your generosity. Reserve a table for 8 for \$1,250 (Guaranteed premium table, 2 bottles of wine and 8 wine glasses). You will also get a plaque and recognition throughout the event for your generosity and support, as well as 4 entries to possible win the grand prize of \$8,000 (before tax) and 20 complimentary \$2 raffle tickets. For more information please call the school office at (661) 323-6059. **Tickets for our annual School Reverse Raffle (Saturday, February 7th) are now available in the school office!** We warmly invite you to stop by and purchase yours. Your participation directly supports the Catholic education and formation of our children and youth, and we are truly grateful for your generosity.

Year A

FIRST READING

Isaiah 49:3, 5-6

The LORD said to me: You are my servant, Israel, through whom I show my glory.

Now the LORD has spoken who formed me as his servant from the womb, that Jacob may be brought back to him and Israel gathered to him; and I am made glorious in the sight of the LORD, and my God is now my strength! It is too little, the LORD says, for you to be my servant, to raise up the tribes of Jacob, and restore the survivors of Israel; I will make you a light to the nations, that my salvation may reach to the ends of the earth.

Thanks be TO GOD.

PSALM

R. (8a and 9a) **Here am I, Lord; I come to do your will.**

I have waited, waited for the LORD, and he stooped toward me and hear my cry. And he put a new song into my mouth, a hymn to our God.

R. Here am I, Lord; I come to do your will.

Sacrifice or offering you wished not, but ears open to obedience you gave me. Holocausts or sin-offerings you sought not; then said I, "Behold I come."

R. Here am I, Lord; I come to do your will.

"In the written scroll it is prescribed for me, to do your will, O my God, is my delight, and your law is within my heart!"

R. Here am I, Lord; I come to do your will.

I announced your justice in the vast assembly; I did not restrain my lips, as you, O LORD know.

R. Here am I, Lord; I come to do your will.

40° SORTEO - CENA ANUAL

¡Los boletos para nuestra Cena y Rifa Anual de la Escuela ya están disponibles en la oficina escolar! Los invitamos cordialmente a pasar y comprar los suyos. Su participación apoya directamente la educación y formación católica de nuestros niños y jóvenes, y estamos verdaderamente agradecidos por su generosidad. Reserve una mesa para 8 personas por \$1,250 (mesa preferencial garantizada, 2 botellas de vino y 8 copas). También recibirá una placa conmemorativa y un reconocimiento durante el evento por su generosidad y apoyo, además de 4 participaciones para la oportunidad de ganar el gran premio de \$8,000 (antes de impuestos) y 20 boletos de cortesía para las rifa adicionales. Para más información llame a la oficina de la escuela al (661) 323-6059. **¡Las entradas para nuestra rifa anual de la escuela (sábado 7 de febrero) ya están disponibles en la oficina de la escuela!** Les invitamos cordialmente a que pasen a comprar las suyas. Su participación apoya directamente la educación y formación católica de nuestros niños y jóvenes, y les agradecemos de corazón su generosidad.

Año A

PRIMERA LECTURA

Isaías 49, 3, 5-6

El Señor me dijo: "Tu eres mi siervo, Israel; en ti manifestaré mi gloria".

Ahora habla el Señor, el que me formó desde el seno materno, para que fuera su servidor, para hacer que Jacob volvería a él y congregar a Israel en torno suyo —tanto así me honró el Señor y mi Dios fue mi fuerza—. Ahora, pues dice el Señor: "Es poco que seas mi siervo sólo para restablecer a las tribus de Jacob te voy a convertir en luz de las naciones, para que mi salvación llegue hasta los últimos rincones de la tierra".

Te alabamos, Señor.

SALMO

R. (8a y 9a) **Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.**

Yo esperaba con ansia al Señor: él se inclinó y escuchó mi grito; me puso en la boca un cántico nuevo, un himno a nuestro Dios.

R. Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

Tú no quieres sacrificios ni ofrendas, y en cambio me abriste el oído; no pides sacrificio expiatorio, entonces yo digo: "Aquí estoy."

R. Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

Como está escrito en mi libro: para hacer tu voluntad. Dios mío, lo quiero, y llevo tu ley en las entrañas".

R. Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

He proclamado tu salvación ante la gran asamblea; no he cerrado los labios; Señor, tú lo sabes.

R. Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

SECOND READING

1 Corinthians 1:1-3

Paul, called to be an apostle of Christ Jesus by the will of God, and Sosthenes our brother, to the church of God that is in Corinth, to you who have been sanctified in Christ Jesus, called to be holy, with all those everywhere who call upon the name of our Lord Jesus Christ, their Lord and ours. Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

Thanks be TO GOD.

GOSPEL

John 1:29-34

John the Baptists saw Jesus coming toward him and said, "Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world. He is the one of whom I said, 'A man is coming after me who ranks ahead of me because he existed before me.' I did not know him, but the reason why I came baptizing with water was that he might be made known to Israel."

John testified further, saying, "I saw the Spirit come down like a dove from heaven and remain upon him. I did not know him, but the one who sent me to baptize with water told me, 'On whomever you see the Spirit come down and remain, he is the one who will baptize with the Holy Spirit.' Now I have seen and testified that he is the Son of God."

Praise to you, Lord Jesus Christ.

SEGUNDA LECTURA

1 Corintios 1:1-3

Yo, Pablo, apóstol de Jesucristo por voluntad de Dios, y Sóstenes, mi colaborador, saludamos a la comunidad cristiana que está en Corinto. A todos ustedes, a quienes Dios santificó en Cristo Jesús y que son su pueblo santo, así como a todos aquellos que en cualquier lugar invocan el nombre de Cristo Jesús, Señor nuestro y Señor de ellos, les deseo la gracia y la paz de parte de Dios, nuestro Padre, y de Cristo Jesús, el Señor.

Te alabamos, Señor.

EVANGELIO

Juan 1:29-34

En aquel tiempo, vio Juan el Bautista a Jesús, que venía hacia él, y exclamó: "Éste es el Cordero de Dios, el que quita el pecado del mundo. Éste es aquel de quien yo he dicho: 'El que viene después de mí, tiene precedencia sobre mí, porque ya existía antes que yo'. Yo no lo conocía, pero he venido a bautizar con agua, para que él sea dado a conocer a Israel".

Entonces Juan dio este testimonio: "Vi al Espíritu descender del cielo en forma de paloma y posarse sobre él. Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: 'Aquel sobre quien veas que baja y se posa el Espíritu Santo, ése es el que ha de bautizar con el Espíritu Santo'. Pues bien, yo lo vi y doy testimonio de que éste es el Hijo de Dios".

Gloria a ti, Señor Jesús.

TRANSFER OF FR. SERGIO PEREZ, O.S.J.

Father Sergio has been appointed Coordinator of Youth and Vocations Ministries for the U.S. Province of the Oblates of St. Joseph by the Provincial, Fr. John Shearer, OSJ, effective March 1st. We will miss him greatly after his seven years of service with us, during which he was such a constant and friendly presence, diligently helping with every need. But we understand the demands of his ministry. A farewell Mass of thanksgiving will be held on February 26th at 6:30 p.m. Our gratitude and prayers accompany him.

TRANSFERENCIA DE PADRE SERGIO PEREZ, O.S.J.

El Padre Sergio ha sido asignado como Coordinador de los Ministerios de Jóvenes y de Vocaciones de la provincia de EE.UU de los Oblatos de San José por el Provincial, el Padre John Shearer, OSJ. A partir del 1 de marzo. Lo vamos a extrañar mucho, después de sus siete años de servicio con nosotros, siendo una presencia tan constante y amistosa, ayudando con celo en cada necesidad. Pero sabemos las necesidades de su ministerio. La Misa de despedida agradecimiento será el 26 de febrero a las 6:30pm. Nuestro agradecimiento y oraciones lo acompañan.

WHY THE IMPORTANCE TO REGISTER IN THE PARISH?

It is important to register in the parish because we need to belong to a parish community. Other reasons are because you might need a letter of good standing to be godparents at other parishes or for any other legal reason including, immigration letter. Please complete the form and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or changed your number. Update your information.

¿POR QUE ES IMPORTANTE REGISTRARSE EN LA PARROQUIA?

Es importante registrarse en la parroquia para pertenecer a una comunidad parroquial. Otras razones son, por que puede necesitar una carta de buena conducta para ser padrinos en otra parroquia, o por algún tramite legal, incluyendo cartas para migración. Complete el formulario y colóquelo en la canasta de la colecta. Si está registrado y su dirección o teléfono ha cambiado, actualice su información.

***New Resident, Parishioner Registration Form /
Forma de Registro de Feligres o Residente Nuevo***

Name/Nombre: _____

Mailing Address/Domicilio: _____

City/Ciudad: _____ Zip/Código: _____

E-mail/Correo electrónico: _____

Phone#/Teléfono: _____ Cell/Cel _____ English Español

Do you care to receive envelopes? Yes _____ No _____
Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes _____ No _____
(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si _____ No _____
Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si _____ No _____
(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

RODRIGUEZ & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS

When You Need
A Really Good
Lawyer!!

Personal Injury • Wrongful Death • Brain Injuries
Motorcycle Accidents • Trucking Accidents
Oil Field Accidents • Defective Airbags
Civil Rights Violations • Products Liability



(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT
\$19⁹⁵ /mo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

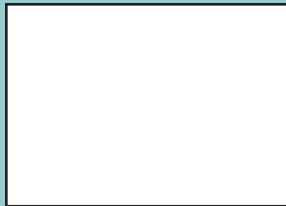
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com



SUPPORT OUR PARISH

Local business ads
sponsor the printing of
our bulletin.
4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



SERVIMOS TODO EL SUR DE CALIFORNIA

Nuestros Servicios

Planes Funerales a Futuro

- (Sepulturas, Traslados y Cremaciones)
- IUL, Termino y Permanente
- Seguros De Vida

Con Beneficios en vida y ahorro
Consejera Pre- necesida
Gastos Finales y Cementerios

Aracely Diaz
Funeral Advisor
CA - Lic #0F43648

Hablamos Ingles
818.422.9478
agservices_ara@hotmail.com

AG Services
8055 Lankershim Blvd 9a • North Hollywood, CA

¿QUIERES PROTECCIÓN, PERMISO Y PAPELES?*

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™

ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

LLAMA AHORA AL
(626) 884 4749

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados dependen de muchos factores. No garantizamos resultados. Los servicios de inmigración son complejos y requieren una asesoría legal profesional. El costo de los servicios de inmigración puede variar. Los resultados de los servicios de inmigración pueden variar. Los resultados de los servicios de inmigración pueden variar.

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT **WWW.PARISHESONLINE.COM**



LIC#692567

25+ Years Experience

661-348-4655

Heating Stoppages
Wall & Floor Furnace
Video Inspections

Sewer & Drains
Gas Lines
Slab Leaks
Remodels



Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates

10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text 559-836-3686
for information.

Live-in option available.

MARY'S
PEST CONTROL

Clark family's
3rd generation in pest control
(661) 864-7836
maryspest-control.com

DO YOU HAVE MEDICARE QUESTIONS?

AS YOUR TRUSTED AGENT, I CAN HELP YOU:

- * Meet important deadlines to avoid penalties
- * Answer all of your questions about Medicare.
- * Find the plan that best fits your needs and budget.

CALL TODAY!

Edith E. Montañó
CA Lic.#0F13508
(661)330-7400 (TTY:711)
1603 California Ave. STE. 101
Bakersfield, CA93304
Hablo Español



*Calling the number above will direct you to a licensed insurance agent. We don't offer every plan in your area. Currently we represent 22 organizations which offer 685 products in your area. Please contact Medicare.gov, 1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program (SHIP) to get information on all of your options



VAN SCIVER LAW

Trust and Estate Litigation

Kurt Van Sciver

Attorney

(661) 412-7729

Kurt@VanSciverLaw.com

5500 Ming Ave., Suite 362

Bakersfield, CA 93309

www.VanSciverLaw.com



Garces Memorial High School

Excellence in Catholic Education

2800 Loma Linda Dr.
Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

Right to Life
KERN COUNTY



Be The Voice

(661) 864-7508 • rtlkc.org

"Help Us Help Others"

St. Vincent de Paul Store & Center

Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)

316 Baker Street 661-323-7340

PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVPD HOMELESS SHELTER



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



Humberto Hernandez
(661) 203-1526
Pre-Planning Advisor



Law Offices of Emmanuel F. Fobi

Auto Accidents / Personal Injury
Wills & Trusts • Bankruptcy
We do Home and Office Visits

131 Chester Ave.
Bakersfield, CA
661.525.9229

Cervantes Tree Service

Call us for tree service!

661-204-9232 | 661-340-3350

Lic#968957

Nancy Michelle Cervantes

TAX PREPARATION SERVICES

Income Tax, Bookkeeping,
& Payroll

Schedule Appointment

(661) 421-9345 (818) 269-1332

What if.....

You die too soon?

You become ill and not recover?

Or you live too long?

PROTECT
your loved ones
and have **PEACE**
of mind.

Know your options.
Call or text us to learn more.
661-333-4637

OLIVER INSURANCE AGENCY

DMV SERVICES

Servicios De Registro De Vehículos

AUTO INSURANCE

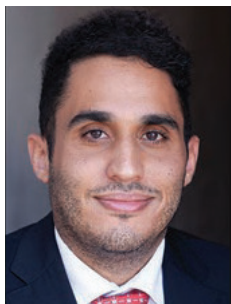
Seguro De Automóvil

661-363-8078



325-7211

LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL



• **Car Accident Attorney**

Abogado de Accidentes de carro

• **Uber Accidents**

Accidentes de Uber

• **Workers' Compensation Attorney**

Abogado de Compensación de Trabajadores

310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis Se Habla Español

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE TV / RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO
56.2 TV
KDOC
LOS ÁNGELES

CANAL ABIERTO
49.2 TV
KNXT
FRESNO, CA

1460 AM
LOS ÁNGELES

1040 AM
SAN DIEGO
y TIJUANA

880 AM
GONZALES, CA.

RADIO EN INGLÉS
540 AM
CARMEL VALLEY Y
SALINAS

1670 AM
SAN BERNARDINO
E INLAND EMPIRE

1430 AM
VALLE IMPERIAL
y MEXICALI

97.3 FM
SALINAS, CA

COBERTURA NACIONAL
A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

• DIRECTV | CANAL 456

• SPECTRUM | CANAL 947

• DISHLATINO | CANAL 887

• COMCAST | CANAL 3344

Escanea
este CÓDIGO QR
para ingresar
a nuestro sitio web



Escanea
este CÓDIGO QR
para escuchar
ESNE RADIO EN VIVO

CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7
www.jesusthepeace.com

www.elsembrador.org | (773) 777-7773



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

A 4C 05-4144